



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal

Québec
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Système automatisé de distribution	
Solicitation No. - N° de l'invitation 39903-180356/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 39903-18-0356	Date 2017-11-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-375-14589	
File No. - N° de dossier MTA-7-40193 (375)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-12-11	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Joseph, Marc	Buyer Id - Id de l'acheteur mta375
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3666 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
39903-180356/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
39903-180356

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
MTA-7-40193

Id de l'acheteur - Buyer ID
mta375
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

MODIFICATION NO.001

Le but de cette modification est de répondre à des questions soulevées par de potentiels soumissionnaires. Les réponses à ces questions ci-dessous entraînent la mise à jour de la demande de proposition. Les soumissionnaires doivent en tenir compte lorsqu'ils élaborent leur proposition.

Question 1)

En lisant le document, j'ai constaté que cette demande était pour remplacer un vieil instrument discontinué déjà en place au laboratoire. Serait-il possible de savoir quel est cet instrument discontinué en question (manufacturier & modèle)?

Réponse 1 :

L'instrument discontinué est le modèle XY500 du manufacturier AES Laboratoire.

Question 2)

Quel type de liquide sera distribué (crèmeux, moussant, ...)?

Réponse 2 :

Le type de liquide à distribuer dans des tubes ou des bouteilles consiste en des milieux de culture et des diluants utilisés pour réaliser des essais microbiologiques. Ces produits liquides sont en général peu visqueux et peu moussants. Toutefois, certains liquides sont légèrement visqueux puisque le produit peut contenir de l'agar.

Question 3)

À quelle température seront distribués les liquides?

Réponse 3:

La température de distribution dépend du produit à distribuer. Certains produits seront distribués à la température pièce (18°C-25°C) et d'autres, dont ceux contenant de l'agar, seront distribués à une température entre le point d'ébullition du produit (près de 100°C) et la température de solidification de l'agar (près de 50°C).

Question 4)

Quelle est la vitesse de remplissage requise (unité/heure)?

Réponse 4:

La vitesse de remplissage n'est pas un critère défini essentiel par le laboratoire, mais peut être incluse dans les données de la fiche technique de l'appareil. La vitesse de remplissage devrait dépendre du volume à remplir et de la précision requise. À titre de comparaison, le système actuel permet de remplir un support de 72 tubes de 16x150 mm avec 10 ml de liquide en moins de 5 minutes et 15 bouteilles de 450 ml en moins de 8 minutes avec le niveau de précision requis de 2%.

Question 5)

Est-ce que vous pouvez élaborer sur la spécification technique « Le système automatisé de distribution des liquides doit avoir un certificat du fabricant pour démontrer sa conformité ». Je crois que cette spécification technique fait référence à l'approbation CSA mais je veux m'en assurer.

Réponse 5:

Le laboratoire s'attend à recevoir avec l'appareil tout certificat du fabricant, comme un certificat d'assurance de la qualité, qui démontre la conformité de l'appareil aux spécifications de sa fiche technique. Pour répondre à cette spécification technique, le laboratoire recommande que le soumissionnaire envoie un exemple de certificat qualité qui est normalement envoyé avec l'appareil. La démonstration de l'utilisation sécuritaire au Canada comme l'approbation CSA ou l'équivalent est également requise soit par l'envoi du certificat de conformité émis par un organisme reconnu au Canada ou par une photo du sceau de conformité de l'appareil (étiquette d'approbation sur l'appareil).

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉES